

UPA 2014/131: Kalaallit Nunaanni nunat allamiut pillugit inatsisip allannguutissaata atuutilernissaanut aalajangersagaliornissaq pillugu Inatsisartut aalajangernissaat pillugu siunnersuut (Nunamut isernissamut malittarisassat ataatsimoorussat allassimannngitsut (isernissamut malittarisassat) pillugit peqqusummik pilersitsinissaq, paasisassarsiorluni suliaqarnerit assigisaallu pillugit maleruagassanik aalajangersaanissamut pisinnaatitaaffilliinissaq.)

pillugu

Inatsisinut Ataatsimiititaliap

ISUMALIUTISSISSIONAA

Siunnersuutip aappassaaneerneqarneranut saqqummiunneqartoq

Suliarinninnermini Inatsisinut Ataatsimiititaliaq ukuninnga inuttaqarpoq:

Inatsisartunut ilaasortaq Anders Olsen, Siumut, Siulittaasoq
 Inatsisartunut ilaasortaq Kristian Jeremiassen, Siumut, Siulittaasup tullia
 Inatsisartunut ilaasortaq Ane Hansen, Inuit Ataqatigiit
 Inatsisartunut ilaasortaq Naaja Nathanielsen, Inuit Ataqatigiit, ataatsimiititaliami sinniisoq
 Inatsisartunut ilaasortaq Ruth Heilmann, Siumut, ataatsimiititaliami sinniisoq

1. Siunnersuutip imarisai pingaarnerit

Peqqussutissatut missingiutip imaraa nunami allamiut pillugit inatsisip¹ Kalaallit Nunaannut atuutup allannguutissaanut siunnersuut, tamanna pissalluni nunani allamiut pillugit danskit inatsisaannut² allannguutip ilaannakortumik atuutilersinneqarneratigut.

Siunnersuut pingasunik pingaarnertut immikkoortoqarpoq:

- 1) Visumit pillugit paassisutissanik katersivik ataatsimoorussaq (VIS), Schengenimi suleqatigiinnerup ilagisaa, pillugu EU-mi peqqusummi aalajangersakkat Kalaallit

¹ Nunami allamiut pillugit inatsit nr. 150, 23. februar 2001-imeersoq kunngip peqqussutaatigut Kalaallit Nunaannut atortuilersinneqartoq.

² Nunani allamiut pillugit inatsisip allannguutaa pillugu inatsit nr. 1511, 27. december 2009-meersoq (Kinaassutsimik allagartat (visa) pillugit ataatsimoorussatut allakkiaq pillugu peqqussutip atortinneqalernissaa, ilinniagaqarnikkut iliuutsit il.il. pillugit malittarisassiorissamut piginnaatitsinissaq).

Nunaannut atortuulersinneqarput. EU-p peqqussutaani siunissami allannguutaajumaartut, nunani allamiut pillugit inatsimmi aalajangersakkanik allannguinissaq piumasaqaataanngippat, ingerlaannartumik Kalaallit Nunaannut atuutilertassapput. Visumimik qinnuteqartup inuaasa ipaat assingalu VIS-imi paasissutissanut ilaanissaat EU-mi peqqussummi aalajangersagaammat, tamatuma peqatigisaanik nunani allamiut Kalaallit Nunaannut visumimik qinnuteqartut assiisa inuaasalu ipaasa ilanngullugit nalunaarsorneqarnissaat pillugu inatsisink atortitsinermut ministerip maleruagassanik aalajangersaasinnaaneranut piginnaatitsissummik peqqussutissatut missingiummi ilanngussisoqarpoq.

- 2) Europolip naalagaaffinnilu EU-mi ilaasortaasuni pisortat peqqarniitsuliutaasinnaasunik iliuutsinillu imaannaanngitsunik allanik pillagaassutaasinnaasunik pinaveersaartsinermut, qulaajaaffiginninnermut paasiniaanermullu akisussaasuuusut visumit pillugit paasissutissaasivimmi (VIS) ujarlersinnaanerannik Rådip aalajangiinera Kalaallit Nunaannut atortuulissaaq.
- 3) Visuminik qinnuteqaatinik suliaqarnermut ataatsimoorussamik maleruagassaqarnissamik EU-p peqqussutaani aalajangersakkat Kalaallit Nunaannut atortuulissapput. EU-p peqqussutaani siunissami allannguutaajumaartut, nunani allamiut pillugit inatsimmi aalajangersakkanik allannguinissaq piumasaqaataanngippat, ingerlaannartumik Kalaallit Nunaannut atuutilertassapput.

Siunnersummi pingaarnertut immikkoortut taakku pingasut matuma ataani immikkoortuni 4-miit 6-imut erseqqinnerusumik sammineqarput.

2. Tusarniaaneq ilassutitullu tunuliaqtitut atortussat:

Peqqussutissatut missingiutip aalajangiiffigisassatut siunnersummut ilanngussatut ilanngunneqarsimannginnera, akerlianilli - kukkunerusorinartumik - peqqussutissatut missingiutip eqikkarneqarnera ilanngunneqarsimammat Inatsisinut Ataatsimiititaliap maluginiarpa. Taamaattumik peqqussutissatut missingiut isumaliutissiisummut uunga ilanngunneqarpoq (Ilanngussaq 1).

Kiisalu siunnersuut 2013-imi 9. augustimiit 16. septemberimut oqartussaasunut, suliffeqarfinnut kattuffinnullu ukununnga tusarniaassutigineqarsimasoq Inatsisinut Ataatsimiititaliap maluginiarpa: GA, SIK, Nusuka, Kanukoka, Air Greenland, Mitteqarfiiit kiisalu Nunanut Allanut Pisortaqarfik. Tamatuma saniatigut piffissami tassani siunnersuut Naalakkersuisut tusarniaanermut nittartagaannut ilineqarsimavvoq.

Taamaallaat KANUKOKA-mit, siunnersuutip kommuninut allaffissornikkut aningaasaqarnikkullu kinguneqannginnissaanik naliliisumit taamaammallu siunnersuummut oqaaseqaateqanngitsumit, tusarniaanermut akisummik Naalakkersuisut tigusaqarput.

3. Tunuliaqtaq

3.1. Tunuliaqtaq: Schengenimi suleqatigiinneq Kalaallillu Nunaat

Schengenimi suleqatigiinneq³ tassaavoq nunat ataatsimoorussamik killeqarfíini inunnik misissuisarnerup atorunnaarsinnissaa aamma Schengenimi avammut killeqarfínnik aqquaartunut maleruagassanik ataatsimoorussanik aammalu innuttaasunut nunanit allaneersunut visumit pillugit maleruagassanik assigiinnik aalajangersaanissaq siunertaralugit Europami nunat assigiinngitsut akornanni suleqatigiinneq. Unioqqutitsisumik nunasisarnerup killeqarfíillu akimorlugit pinerluttarnerit akiorneqarneri tamatuma saniatigut nunat pineqartut (Schengenimi nunat) suleqatigiissutigaat.

EU-mi nunat katillugit 22-it kiisalu Norge, Island, Schweitz Liechtensteinilu suleqatigiinnermut peqataapput.

Aallaqqaammut nunat EU-mi ilaasut akornanni suleqatigiinneq, EU-mi isumaqatigiissutikkut sinaakkusiussat avataatigut ingerlanneqarsimavoq. Amsterdamimili isumaqatigiissut 1. maj 1999⁴-imi atortuulersinneqarmat Schengenimi maleruagassat EU-mi suleqatigiinnermut ilaatinneqalerput.

Danmark, Finland Sverigilu 1996-imi Schengenimi isumaqatigiissummut⁵ ilanngunnissamik isumaqatigiissusiorlutik atsiorput. Tamatumalu peqatigisaanik Schengenimi nunanut tunngatillugu suleqatigiinnissaq pillugu Norge Islandilu (nunat EU-mut ilaasortaanngitsut) isumaqatigiissummiq atsiuibput.

Schengenimi isumaqatigiissummut Danmarkip ilanngunneranik isumaqatigiissummi artikel 5, imm. 1-imi allassimavoq isumaqatigiissummi aalajangersakkat Kalaallit Nunaannut Savalimmiunullu atuutinngitsut.

Taamaattorli inunnik Kalaallit Nunaata/Savalimmiut aamma nunat Schengenimi isumaqatigiissummut ilanngussimasut kiisalu Islandimut Norgemullu isumaqatigiissummut ilaasut akornanni angalasunik misissuisoqannginnissaaritikel 5, imm. 2-mi aalajangersarneqarpoq.

³ Luxembourggi illoqarfik 1985-imi isumaqatigiissummiq atsioqatigiiffusoq Schengen, Schengenimi suleqatigiinnermut atsiunneqarsimavoq.

⁴ Ilanngussakkut Den Europæiske unionip pilersinneqarneranut isumaqatigiissummut kiisalu Europæiske Fællesskabip pilersinneqarneranut isumaqatigiissummut tapiliussakkut tamanna naammassineqarpoq.

⁵ Folketingip inatsisisikkut nr. 418, 10. juni 1997-imeersukkut Danmarki sinnerlugu atortuulersitsinissamik isumaqatigiinniarsinnaanermut danskit naalakkersuisui piginnaatippai, tamatuma kingorna ulloq 23. september 1997 atortuulersitsineq pivoq.

Nunat avannarliit akornanni pasit pillugit suleqatigiinnermut sinaakkusiussat iluini angalasarnermut aaqqissuussinermut Kalaallit Nunaat Savalimmiullu ilaammata aalajangersagaq ilanngunneqarpoq. Aaqqissuussineq taanna malillugu nunani avannarlerni innuttaasut pasimik nassataqaratik killeqarfinnilu nakkutilliisunit misissorneqaratik nunat avannarliit akornanni angalasinnaapput. Innuttaasut allat nunanit avannarlerneersunngitsut aamma nunat killeqarfiisa akuerisaasut akornanni killeqarfinni nakkutilliisunit misissorneqaratik nunat avannarliit akornanni aamma angalasinnaapput, innuttaasulli taakku pasimik angalanermiluunniit kinaassutsimut uppermarsaammik allamik akuerisaasumik nassataqassapput.

Nunanit Schengenimi isumaqatigiisummut kiisalu suleqatigiinnissaq pillugu Islandimut Norgemullu isumaqatigiisummut ilaannngitsunit Kalaallit Nunaannut Savalimmiunullu angalasut sunniuteqartumik nakkutilliivigineqarnissaannik inatsisitigut tunngavissiinissaq Kalaallit Nunaata Savalimmiullu immikkut aaqqissuussivigineqarneranni tunngavissaatinneqarpoq.

Tunngavissaatinneqartoq taanna inaarutaasumik atsioqatigiisummut (ilanngunnermut uppermarsaammut), danskit ilanngunnerannut isumaqatigiisummut atatinneqartumut ilanngunneqarpoq.

Sunniutilimmik nakkutilliinissamik piumasaqaammut ilaatigut ilaavoq Schengenimi paasissutissanik katersuiffiup (SIS) atorneqarnissaa. Tunngavissaatitatut piumasaqaat taanna inaarutaasumik atsioqatigiisummi taaneqartumi aamma allassimavoq. Schengenimi paasissutissanik katersuiffik (SIS) ataatsimoorussamik paasissutissanik katersuiffiupoq nunat killeqarfiini nakkutilliinermut, nunani ataasiakkaani politiinit killeqarfinnilu nakkutilliisunit kiisalu nunami allamiut pillugit inatsisinut tunngasumik allaffissornermi atorneqartoq. Schengenimi paasissutissanik katersuiffiup (SIS) qarasaasiakkut ujaasisstutit aqqutigalugit oqartussat, Schengenimi nunanit taamak suliaqarnissamut toqqarneqarsimasut inunnik tigussaasunillu nalunaarutiginninnissaannut periarfissippai. Schengenimi paasissutissanik katersuiffik (SIS) pillugu aalajangersakkat Schengenimi isumaqatigiisummi immikkoortoq IV-miipput (artikel 92-119).

Nunat peqataasut killeqarfiini inunnik nakkutilliinerup atorunnaarsinneqarnera pillugu Schengenimi isumaqatigiisummi⁶ aalajangersagaq Danmarkimi nunami allamiut pillugit inatsisip allanngortinneqarneratigut⁷ atortuulersinneqarpoq.

⁶ Schengenimi isumaqatigiisummi artikel 2.

⁷ Inatsit nr. 410, 10. juni 1997-imeersumi § 38.

Schengenimi isumaqatigiissummi⁸ avammut killeqarfinni⁹ sunniutilimmik nakkutilliinermut aalajangersakkanut tamanna aamma atuuppoq.

Kiisalu inuit EU-mi Norgemi Islandimiluunniit innutaassuseqanngitsut nunat schengenimut ilaasortaasut avammut killeqarfisiigut isersinnaanissaannut piumasaqaatit nalinginnaasumik naammassineqarsimasussat pillugit Schengenimi isumaqatigiissummi aalajangersakkat nunami allamiut pillugit inatsisip taaneqartutut allanngortinneratigut¹⁰ atortuulersinneqarput.

Kalaalit Nunaannut tunngatillugu nunami allamiut pillugit inatsisip Kalaallit Nunaannut atortuulersinnissaa 2000-imi ukiakkut ataatsimiinnermi Inatsisartunit akuersissutigineqarpoq. Inatsit peqqussutikkut nr. 150-ikkut, 23. februar 2001-imeersukkut Kalaallit Nunaannut atortuulersinneqarpoq.

Schengenimi paassisutissanik katersuiffik pillugu Schengenimi isumaqatigiissutip immikkoortuani IV-mi aalajangersakkat Danmarkip ilanngunneranut inatsimmi¹¹ § 2, imm. 1-ikkut atuutsilersinneqarput.

Ilanngunnermik inatsit Kalaallit Nunaannut atuutinngilaq, taamaattorli inatsimmi §2, Schengenimi paassisutissanik katersuiffimmut tunngassutilik kunngip peqqussutaatigut 2001¹²-imi Kalaallit Nunaannut atortuulersinneqarpoq.

Ilanngunnermik inatsimmi § 2, Schengenimi paassisutissanik katersuiffimmut tunngassutilik tamatuma kingorna marloriarluni allanngortinneqarpoq: Inatsisikkut nr. 448, 9. juni 2004¹³-meersukkut kiisalu inatsisikkut nr. 521, 6. juni 2007¹⁴-imeersukkut. Suna pissutiginerlugu inatsimmut 2004-meersumut Kalaallit Nunaata ilanngunneqarnissaa qinnutigineqarsimanngilaq. Akerlianilli 2008-mi ukiakkut ataatsimiinnermi inatsisip 2007-

⁸ Schengenimi isumaqatigiissummi artikel 6.

⁹ Inatsit nr. 410, 10 juni 1997-imeersumi § 38, imm. 1.

¹⁰ Inatsit nr. 410, 10. juni 1997-imeersumi § 28.

¹¹ Inatsit nr. 418, 10. juni 1997-imeersoq.

¹² Naalagaaffiit Schengenimi isumaqatigiissutaannut Danmarkip ilanngunneranik inatsisip Kalaallit Nunaannut atortuulersinneqarnissaanik peqqussut nr. 180, 21. marts 2001-imeersoq.

¹³ Rådimi aalajangersagaanik inatsit tunuliaqtaqarpoq (24. februar 2005-imeersoq) kiisalu ilaatigut ajutumeeriniartarnernik akiuniarnermut atatillugu Schengenimi paassisutissanik katersuiffimmut (SIS) iliusissanik nutaanik atugaqalernermut peqqussut (29. april 2004-meersoq).

¹⁴ Rådip aalajangersagaata Schengenimilu paassisutissanik katersuiffiup ineriertorteqqinnejnarnerani (SIS II) alloriarnerup tulliup atuutsilerneqarneranut ingerlanneqalerneranullu peqqussutip Danmarkimut atuuttuulerneri inatsisip nassataraa. Schengenimi paassisutissanik katersuiffiup atuutup teknikkikkut pisoqalisutut nalilernejnarnera, siunissamilu europami politeeqarnikkut suleqatiginnerup annertusarnejnarnerani pisariaqartinneqartoq naapertorlugu naammattumik piginnaasaqartutut isigineqannginera, SIS II-mik pilersitsinermut ingammik patsisaavoq, tassani aamma Naalagaaffiit EU-mut ilaasortat nutaat suleqatiginerini.

imeersup¹⁵ Kalaallit Nunaannut atortuulersinnissaa Inatsisartunit akuersissutigineqarpoq. Tamatumali kingorna inatsit 2007-imeersoq Kalaallit Nunaannut atortuulersinneqarsimanersoq Inatsisinut Ataatsimiititaliamit paasineqanngilaq. Inatsisip 2007-imeersup Kalaallit Nunaannut atortuulersinneqarneranik peqqussut Statsministeriap Kalaallit Nunaannut inatsisinik nalunaarsuiffianut ilangunneqarsimasorinanngilaq.

3.2. Tunuliaqtaq: Siunnersuut

Nunami allamiut pillugit inatsisip¹⁶ allanngortinnejarnissaanik siunnersuut Folketingimit maj 2008 akuersissutigineqarpoq. Ilaatigut visumit pillugit paasissutissanik katersuiffimmik ataatsimoorussamik pilersitsinissaq pillugu (VIS) aammalu nunat Schengenimut ilaasortat akornanni visat pillugit paasissutissanik paarlaateqatigiissinnaanermut EU-mi peqqussutissatut siunnersuut ilaatigullu Europolip nunallu EU-mut ilaasortaasut politivisa isortortumillu paasiniaasartuisa VIS-ikkut paasissutissanik ujarlersinnaanissaat pillugu rådip aalajangiiffigisassaatut siunnersuut inatsisikkut piviusunngortinnejarnparpuit.

Kiisalu VIS-ip¹⁷ atortuutilersinneqarnissaat siunertalarugu aallartitaqarfinni, konsuleqarfinni allanilu visuminik suliaqarnermi suleriaatsinut ataatsimoorussamik ilitsersuutit allanngortinnejarnissaannut EU-mi peqqussutissatut siunnersuut aamma inatsisikkut piviusunngortinnejarnparpuit.

Siullermeerlutik visumimik qinnuteqartut tamarmik assingisa inuaasalu ipaasa naqinnerisa VIS-imut immiunnejarnissaat siunertalarugu Danmarkimi pisortat taakkuninnga nalunaarsuisussaatitaalernerat kiisalu visumimut qinnuteqaammik suliaqarnermut atatillugu qinnuteqartup kinaassusia aalajangiunniarlugu, siusinnerusukkut qinnuteqaataasimasinnaasoq pillugu paasissutissanik aallernermut qinnuteqaammullu nutaamut tunngatillugu paasissutissanik immiussinermut oqartussat VIS-imik atuinissaat inatsisip ilaatigut nassataraa.

Inatsit Kalaallit Nunaannut atuutinngilaq, taamaattorli kunngip peqqussutaatigut Kalaallit Nunaannut atortuutilersinneqarsinnaalluni, taamali pisoqanngisaannarpuit.

Tassami nunami allamiut pillugit inatsisip allanngortinnejarnneranik inatsisisssatut siunnersuut¹⁸ alla Folketingimit december 2009-mi akuersissutigineqarmat. Visuminik

¹⁵ UKA 2008/153.

¹⁶ Nunami allamiut pillugit inatsisip allanngortinnejarnera pillugu inatsit nr. 431, 1. juni 2008-meersoq.

¹⁷ Piffissami inatsisisssatut siunnersuutip saqqummiunnejarnerata nalaani suli visuminik suliaqarnermi suleriaatsinut aallartitaqarfinni konsuleqarfinni allanilu malittarisassanik ataatsimoorussanik ilitsersuutit allanngortinnejarnissaannut EU-mi peqqussutissamut siunnersuutip Europaparlamentip Rådillu akornanni isumaqatigiinniutigineqarnera ingerlavooq.

¹⁸ Nunani allamiut pillugit inatsisip allanngortinnejarnera pillugu inatsit nr. 1511, 27. december 2009-meersoq.

qinnuteqaatinik suliaqartarnermut (visum-kodeks) maleruagassat ataatsimoorussassat pillugit EU-p peqqussutaanik atuutilersitsinissamik aalajangersakkaniq inatsit imaqarpoq.

Visumimik tunniussisarnermi piumasaqaatit suliarinneriaatsillu pillugit Schengenimi maleruagassat atuuttut tamarmik visum-kodeksi pillugu peqqussutikkut ataatsimut malittarisassiunneqarput. Taamaaliornikkut malittarisassat siusinnerusukkut atuuttut tamannalu pillugu maleruagassat atorunnaarsinneqarput; taamaalilluni aamma aallartitaqarfinnut ilitsersuusiat ataatsimoorussat.

Inatsimmik ilusilersuinermik pissuteqartumik 2008-mi nunami allamiut pillugit inatsimmik allannguinermi visumit pillugit paasissutissanik katersuiffik (VIS) munallu Schengenimut ilaasortat akunnerminni visat pillugit paasissutissanik paarlaateqatigiittarnerat pillugit aalajangersakkat ingerlateqqinneqarnerat ilaatigullu Europolip nunallu EU-mut ilaasortaasut politiivisa isortortumillu paasiniaasartuisa VIS-ikkut paasissutissanik ujarlersinnaanerannut rádip aalangiiffigisassaatut siunnersuut inatsisissatut siunnersuutip imarai.

Inatsit aamma aalajangersakkaniq Schengenimi suleqatigiinnermut attuumassuteqanngitsunik imaqarpoq, tassunga ilanngullugu ilinniartut nunani allamiut ilinniagaqarnerminnik ingerlatsinerat pillugu maleruagassiorissamut piginnaatitsissut.

Aalangiiffigisassaatut siunnersuut Inatsisartunit maanna isummerfigineqartussaq 2009-mi inatsimmik allannguinerup ilaata Kalaallit Nunaannut atortuulersinneqarnissaanut tunngavoq, tassalu Schengenimi suleqatigiinnermut tunuliaqutaasoq. Inatsimmi aalajangersakkat allat, tassunga ilanngullugu ilinniartut nunani allamiut ilinniagaqarnerminnik ingerlatsinerat pillugu maleruagassiorissamut piginnaatitsissut, Kalaallit Nunaannut atortuulersinneqartussatut siunnersuutigineqanngillat.

4. Visumit pillugit paasissutissanik katersuiffik

Schengenimi suleqatigiinnerup ilaa visumit pillugit paasissutissanik katersuiffik ataatsimoorussaq (VIS) pillugu EU-mi peqqussummi aalajangersakkat Kalaallit Nunaannut atortuulersinneqarnerat oqaatigineqareersutut siunnersuutip nassatarissavaa.

4.1. Siunertaq

Visumit pillugit paasissutissanik katersuiffiup siunertaa (Matuma kingorna: VIS):

- a) Naalagaaffiit Schengenimut ilaasortaasut akornanni visuminik qinnuteqaatinut taakkuninngalu aalajangiiniarnernut tunngatillugu paasissutissanik paarlaasseqatigiittarnerup oqilisaavagineqarnissaa.
- b) "Visuminik niuffateqarnerup" (tassa qinnuteqartup Schengenip iluani nunat arlaanni visumimik qinnuteqaamminut itigartitaasup nunami allami misiliisinnaanerata) pinaveersimatinnissaa

- c) Visumimut qinnuteqarnermi pappiaqqanik kinaassutsimut upternarsaatnik equnngitsunik atuisinnaanerup pinaveersaartinnissaa aammalu avammut killeqarfintti nakkutilliinerup kiisalu naalagaaffit ilaasortaasut ataasiakkaat iluini nakkutilliinerup ajornannginnerulersinnissaat.
- d) Nunani allamiut visumeqarlutik nunamut isersimasut nunamili Schengenimut ilaasortaasumi pineqartumiinnissamut piginnaatitaaffeerussimasut taamaattumillu anisitaasussat kinaassusersinissaasa ajornannginnerulernissaat.
- e) Nunat Schengenimut ilaasortat ataasiakkaat iluminni sillimaniarnissaannut ajoqsiisinnaasunik pinaveersaartitsinissamut tapersiinissaq.

4.2. Paasissutissanik VIS-imut immiussisarneq

Oqartussaasoq visuminik tunniussisartoq visumimut qinnuteqaammik tigusaqaruni qinnuteqaat pillugu suliamik VIS-imi pilersitsissaq, tamatumalu peqatigisaanik nunat Schengenimut ilaasortaasut arlaanni qinnuteqartoq pineqartoq visumimik qinnuteqartutut nalunaarsorneqarsimanersoq misissussallugu.

Qinnuteqaat pillugu suliami ilaatigut qinnuteqartup aqqa, sumiuussusia angalanerullu siunertaa nalunaarneqassapput. Kiisalu assinga inuaasalu ipaasa naqinneri immiunneqassapput.

Qinnuteqartoq itigartinneqartutut nalunaarneqarpat paasissutissat allat arlallit aamma nalunaarsorneqassapput, tassunga ilaatigut ilanngullugit qinnuteqaatip itigartitsissutigineqarneranut pissutaasoq pillugu paasissutissat. Tamanna aamma visumiatorunnaarsinneqarpat/arsaarinnissutigineqarpat imaluunniit atuuffia sivitsorneqarpat sivikillineqarpalluunniit atuuppoq.

4.3. Oqartussat allat VIS-imi paasissutissanik pissarsisinnaanerat

Oqartussat visumit pilligit suliani aalajangiisinnaatitaasut saniatigut oqartussat allat assigiinngitsut aamma VIS-imi paasissutissanik ujarlersinnaapput.

Oqartussaasut nunat Schengenimut ilaasortaasut avammut killeqarfintti kiisalu nunat ilaasortaasut ataasiakkaat iluini misissuisinnaatitaasut visumip mærkatiata normua atorlugu aammalu visumimik piginnittup inuaasa ipaasa naqinneri ilanngullugit VIS-imi paasiniaallutik misissuisinnaatitaanerat immikkut taaneqarsinnaavoq. Oqartussalli taakku visumip eqqortunera nunamulluunniit pineqartumut isersinnaanermut piumasaqataasut equuutsinneqarsimanerat paasiniarlugu, inuup kinaassusianik upternarsaanissaq taamaallaat siunertaralugu paasissutissanik ujartuisinnaatitaapput.

Tamatuma saniatigut nunap Schengenimut ilaasortaasup nunani allamiunut tunngassuteqartunut oqartussaasui visumimik piginnittup inuaasa ipaasa naqinnerinik VIS-imi

ujarlersinnaatitaapput. Unioqqutitsisumik nunasisut kinaassusersinissaat siunertaralugu taamaallaat oqartussat taakku taamak ujasisinnaapput.

4.4. Paasissutissanik allannguuteqartitsineq (piiaaneq ilanngullugu)

Paasissutissaq ikkunneqarsimasoq taamaallaat nunamit Schengenimut ilaasortaasumit VIS-imut ikkussisimasumit allanngortinneqarsinnaallunilu piiaarneqarsinnaavoq.

Taamaattorli qinnuteqaat pillugu suliaq ukiunik tallimanik sivisunerunngitsumik VIS-imiitinneqassaaq. Tamatuma kingorna isummaminik peerneqassaaq.

Nuna Schengenimut ilaasortaq VIS-imi paasissutissat eqqortuunngitsut pasitsaatissallugu tunngavissaqarsoriguni, tamanna piaartumik nunamut Schengenimut ilaasortamut paasissutissamik pineqartumik VIS-imut nalunaarsuisimasumut nalunaarutigissavaa. Tamatuma kingorna nunap Schengenimut ilaasortap paasissutissanik pineqartunik VIS-imut nalunaarsuisimasup paasissutissat eqortuuneri misissussallugit aammalu eqqortuunngippata iluarsinissaat peernissaalluunnit pisussaaffigaa.

4.5. Paasissutissanik isumannaallisaaneq (Datasikkerhed)

EU-p paasissutissanik inunnut tunngassuteqartunik suliaqarnermi malittarisassiaa VIS pillugu peqqussut malillugu nunat Schengenimut ilaasortat akornanni paasissutissanik inunnut tunngassuteqartunik suliaqarnermi atorneqassapput (Persondatadirektivet). Paasissutissanik inunnut tunngassuteqartunik suliaqarnermut malittarisassaq inunnut paasissutissat pillugit inatsisiornikkut (personatalov) danskit inatsisaanni piviusungortinneqarpoq.

4.6. Inuit nalunaarsugaasut pisinnaatitaaffii

Visumimik qinnuteqartut paasissutissanik arlaqartunik piumasaqaateqarsinnaapput, tassunga ilanngullugu makkuninnga:

- Visumimik qinnuteqaammik suliaqarnermut atatillugu VIS-imut paasissutissanik katersinerup pinngitsoorani piumasaqaataaneranik paasitinneqarnissaq.
- Paasissutissanik katersinerup siunertaa kiisalu paasissutissat nalunaarsorneqartut kimit tiguneqarnissaat pillugit paasitinneqarneq.
- Paasissutissanut nalunaarsukkanut kina akisussaanersoq paasitinneqarnissaq.
- Paasissutissat qanoq sivisutigisumik toqqortarineqarnissaannik paasitinneqarneq.
- Paasissutissat toqqortarineqartut pillugit pineqartup paasiniaasinnaaneranik paasitinneqarneq.
- Paasissutissat eqqunngitsut iluarsineqarnissaannik peerneqarnissaannilluunniit periarfissamik paasitinneqarneq.

Inuk kinaluunniit paasissutissanik VIS-imut nalunaarsorneqartunik imminut tunngassuteqartunik takunnissinnaatitaavoq.

Kinaluunniit imminut tunngassuteqartunik paasissutissanik eqqunngitsunik unioqqutitsisumilluunniit nalunaarsukkanik iluarsiisoqarnissaanik piaasoqarnissaanilluunniit qinnuteqarsinnaavoq. Nuna Schengenimut ilaasortaq paasissutissanik pineqartunik VIS-imut nalunaarsuisoq – paasissutissat nalunaarsukkat eqqunngitsuuneri unioqqutitsisuuuneriluunniit akueriguniuk – paasissutissat eqqunngitsut iluarsineqarnissaannut piiarneqarnissaannulluunniit iliuuseqartoqarnera piaarnerpaamik allakkatigut uppernarsassavaa. Paasissutissat pineqartut eqqunngitsuuneri unioqqutitsisumilluunniit nalunaarsugaaneri nunap Schengenimut ilaasortap akuerinngippagu, tamanna piaarnerpaamik inummut nalunaarsugaasumut allakkatigut, tunngavilersuutitalerlugu naammagittaalliuteqarnissamullu ilitsersuutitalerlugu nalunaarutigissavaa.

5. Peqqarniitsuliutaasinnaasut iliuutsillu imaannaanngitsut allat pillagaassutaasinnaasut pinaveersaartinnissaat, qulaajarnissaat paasiniarnissaallu siunertalarugit visumit pillugit paasissutissanik katersuiffimm (VIS) ujarlernissamut periarfissaq.

Europolip¹⁹ Naalagaaffinnilu EU-mi ilaasortaasuni oqartussat peqqarniitsuliutaasinnaasunik iliuutsinillu imaannaanngitsunik allanik pillagaassutaasinnaasunik pinaveersaartitsinnissamut, qulaajaanissamut paasinianissamullu pisinnaatitaasutut toqqakkat visumit pillugit paasissutissaanik katersuiffimm (VIS) ujarlersinnaanissaannik Rådip aalajangiiffigisassaatut siunnersummik EU kommissioni november 2005-imi saqqummiussivoq.

Siunnersuut²⁰ 2008-mi rådimit akuersissutigineqarpoq.

¹⁹"Europol" tassaavoq Europami politeeqarnikkut suleqatigiinneq isumaqtigiissutikkut 26. juli 1995-imeersukkut pilersinneqartoq ("Europol pillugi isumaqtigiissut").

Europol pillugi isumaqtigiissummut, pinerloriaatsinut assigiinngitsunut siumut aalajangersakkanut tunngatillugu naalagaaffit EU-mi ilaasortaasut akornanni politeeqarnikkut suleqatigiinnermik nukittorsaanissamik siunertaqarluni Europami politiinik pilersitsinissamut aalajangersakkamik imaqartumut, Danmarki ukioq 1997 ilannguppoq. Itinerusumik paasinianernut paasissutissanik katersuiffimmik, pinerloriaatsinik imannaanngitsunik paasinianermi atorneqartussamik pilersitsinissamut malittarisassanik isumaqtigiissut tamatuma saniatigut imaqarpoq. Kiisalu Europolip naalagaaffiillu ilaasortaasut akunnerminni suleqatigiinnissanutt soorlu aamma Europolip nunanik allanik kattuffinnillu suleqateqarnissaanut malittarisassanik isumaqtigiissut aamma imaqarpoq. Europoli pillugu isumaqtigiissut atortuulersinneqarneranut inatsikkut nr. 415, 10. juni 1997-imeersukkut Europoli pillugu isumaqtigiissut Danmarkimut inatsisitigut eqqunneqarpoq. Kalaallit Nunaannut atortuulersinneqarsinnaaneranut inatsit tunngavissivoq, tunngavissiissulli taanna atorneqanngilaq.

Europoli pillugu isumaqtigiissut 2009-mi atorunnaarsiinneqarpoq Rådillu Europami Politeeqarneq pillugu aalajangersagaanik taarserneqarluni (Europami politiit pilersinneqarnerat (Europol) pillugu rådip aalajangiinera 6. april 2009-meersoq). Europami politiit pilersinneqarnerat (Europol) pillugu rådip aalajangiussaa inatsikkut nr. 1261, 16. december 2009-meersukkut Danmarkimut inatsisitigut eqqunneqarpoq. Inatsit taanna aamma Kalaallit Nunaannut atortuulersitsisinnanermut tunngavissivoq. Inatsit Kalaallit Nunaannut atortuulersinneqanngilaq.

²⁰ Rådip aalajangersagaa 2008/633/RIA 23. juni 2008-meersoq.

Rådip aalajangiineratigut Europol oqartussallu taaneqartut peqqarniitsuliutaasinnaasunik iliuutsinillu imaannaanngitsunik allanik pillagaassutaasinnaasunik pinaveersaartinnissamik, qulaajaanissamik paasiniaanissamillu siunertaqarlutik visumit pillugit paasissutissanik katersuiffimmi (VIS) ujarlersinnaalersinneqarput.

5. 1. Iliuutsit imaannaanngitsut pillagaassutaasinnaasut.

Rådip aalajangiineratigut ilaatigut Europol ilaatigullu Naalagaaffinni EU-mi ilaasortaasuni oqartussat peqqarniitsuliutaasinnaasunik iliuutsinillu imaannaanngitsunik allanik pillagaassutaasinnaasunik pinaveersaartitsinissamut, qulaajaanissamut paasiniaanissamullu akisussaasut oqaatigineqartutut VIS-imi ujarlersinnaalersippai.

Tassunga atatillugu ” Iliuutsit imaannaanngitsut pillagaassutaasinnaasut” tassaapput pinerloriaatsit²¹ ataani taaneqartut:

- Unioqqutitsilluni ikiaroornartunik nioqquteqarneq.
- Pinerlunnikkut aningaasarsianik malunnarunnaarsaaneq.
- Atomip nukinganik allanillu radiop qinngorneranik akulinnik atortussianik unioqqutitsilluni tigummiaqarneq nioqquteqarnerluunniit.
- Aaqqissuussaasumik unioqqutitsilluni nunasineq.
- Inunnik niueruteqarneq.
- Angallatinik motorilinnik tillitanik unioqqutitsilluni niueruteqarneq.
- Piaaraluni inuarneq peqqarniitsuliornikkullu inoqammik timikkut ajoquisiineq.
- Inuit sananeqaataannik timillu atortuinik unioqqutitsilluni niueruteqarneq.
- Aallarussineq, kiffaanngissusiianeq tigusarinninnerlu.
- Ammip qalipaataanik immikkoortitsineq allamiunik akeqqersorneq.
- Aaqqissuussaasumik ujajaaneq.
- Kulturikkut eriagisaasunik unioqqutitsilluni niueruteqarneq, tassunga ilanngullugit erlinnartuutit eqqumiitsuliallu.
- Peqquserlulluni ajunaaruteqartitsineq peqquserluttuliornerlu.
- Siorasaaraluni aningaasanik akilersinneq asattunneqarnissamullu akiliuteqartitsineq
- Sanaanik assiliineq piginnittussaatitaaffiginngisanillu sanaartorneq.
- Pappiaqqanik pisortatigoortunik peqquserlulluni allanngortitsineq.
- Pappiaqqanik peqquserlulluni allanngortitanik unioqqutitsilluni niueruteqarneq.
- Unioqqutitsisumik aningaasaliorneq allatullu akiliutaasartunik peqquserlulluni allanngortitsineq.
- Qarasaasiaq atorlugu peqquserluuteqarneq.
- Imminut iluanaartinniarluni akiliuteqarluni peqquserluuteqarneq.

²¹ Pinerloriaatsit siusinnerusukkut Europoli pillugu isumaqatigiisummi artikel 2, malillugu Europolip piginnaatitaaffeqarfiata ataaniittut, maannalu Europami Politeeqarnerup (Europol) pilersinneqarnera pillugu Rådip 6. april 2009-mi aalajangersagaani artikel 2, naapertorlugu.

- Sakkunik, sakkunut imassanik qaartartuliaasinnaasunillu unioqqutitsilluni niueruteqarneq.
- Uumasunik nungutaanissaminnik ulorianartorsiortunik unioqqutitsilluni niueruteqarneq.
- Naasunik orpinnillu nungutaanissaminnik ulorianartorsiortunik unioqqutitsilluni niueruteqarneq.
- Avatangiisut tunngasumik pinerluuteqarneq.
- Hormoninik allanillu allisaatinik unioqqutitsilluni niueruteqarneq.

5.2. Oqartussat peqqarniitsuliutaasinnaasunik iliuutsinillu imaannaanngitsunik allanik pillagaassutaasinnaasunik pinaveersaartitsinermik, qulaajaanermik paasiniaanermillu siunertaqarlutik VIS-imi ujarlersinnaatitaasut.

Naalagaaffinni ilaasortaasuni oqartussat peqqarniitsuliutaasinnaasunik iliuutsinillu imaannaanngitsunik allanik pillagaassutaasinnaasunik pinaveersaartitsinermut, qulaajaanermut paasiniaanermillu akisussaasuuusutut nunami namminermi toqqakkat VIS-imi ujarlersinnaanermut Rådip aalajangersagaata piginnaatitaaffilerpai. Taakku politiitut oqartussaasuuusinnaapput isertortumilluunniit paasiniaasartut nunami pineqartumi namminermi sillimaniarnermut akisussaasuuusut.

5.3. Oqartussat pineqartut VIS-imi paasissutissanik ujarlersinnaanissaannut piumasaqaatit.

Rådip aalajangiineratigut nunani Schengenimut ilaasortaasuni kiisalu Naalagaaffinni EU-mi ilaasortaasuni Schengenimili suleqatigiinnermut ilaangngitsuni oqartussat nunami namminermi isumannaallisaanermut akisussaasut VIS-imi paasissutissanik ujarlersinnaanerannut piumasaqaatit arlallit aalajangersarneqarput:

- Allakkatigut qarasaasiakkulluunniit tunngavilersuutitalimmik qinnuteqarnikkut VIS-imi paasissutissanik aatsaat ujarlertoqarsinnaavoq.
- Ujarlissagaanni peqqarniitsuliutaasinnaasunik iliuutsinillu imaannaanngitsunik allanik pillagaassutaasinnaasunik pinaveersaartitsinissamik, qulaajaanissamik paasiniaanermilluunniit ujarlernerup siunertaqarnissaa pisariaqarpoq.
- Pisumi aalajangersimasumi ujarlernissaq pisariaqartuussaaq. Tassa iliuutsimut imaannaanngitsumut pillagaassutaasinnaasumut pisimasumut peratarsinnaaneraluunniit ulorianavissumik ilimanarsilluinnartumut imaluunniit inummut aalajangersimasumut peqqarniitsuliutaasinnaasunik/iliuutsinilluunniit imaannaanngitsunik allanik pillagaassutaasinnaasunik iliuuseqarniartutut pasineqartumut ujarlerneq attuumassuteqassaaq.

- Ujarlerneq tigussaasunik tunngaveqassaaq, tassa peqqarniitsuliutaasinnaasunik iliuutsinillu imaannaanngitsunik allanik pillagaassutaasinnaasunik taaneqartunik pinaveersaartitsinissamut, qulaajaanissamut paasiniaanissamullu ujarlernerup iluaqutaanissa ilimanaateqassalluni.

Visumit pillugit paasissutissanik ujarlersinnaanermut periarfissaq illugiimmik atuuppoq: Taamaalilluni Rådip aalajangiineratigut aalajangersarneqarpoq naalagaaffiit EU-mi ilaasortat Schengenimi suleqatigiinnermut peqataanngitsut piumasaqaatit qulaani taaneqartut assinginik tunngaveqarlutik nunanut Schengenimut peqataasunut visumit pillugit paasissutissanik atugassiissasut.

5.4. Europolip VIS-imi paasissutissanik ujarlersinnaaneranut piumasaqaatit.

Naalagaaffinnut ilaasortaasunut arlalinnut eqquisumik aaqqisuussaasumik pinerluutinik, peqqarniitsuliornernik allatullu pinerluutinik peqqarniitsunik nunami namminermi oqartussaasut akiuiniarnerini akunnerminnilu suleqatigiinnerini tapersersuisuunissaq nukittorsaanissarlu Europolip siunertaraa.

Europol pingaarnertut suliassai ukuupput:

- Paasissutissanik paasinianermlu paasisanik katersuinissaq, toqqortuinissaq, suliarinninnissaq, miisissueqqissaarnissaq paarlaseqatigiinnissarlu.
- Paasissutissanik pineqartunut attuumassuteqartunik kisalu pinerluutit pillagaassutaasinnaasut assigiinngitsut imminnut atasinnaaneri pillugit Naalagaaffinni ilaasortaasuni politiit oqartussaasut kalerissallugit.
- Naalagaaffinni ilaasortaasuni, ingammik paasissutissanik attuumassutilinnik nunani immikkoortunut nassiusuunikkut, paasinianernut ikuunnissaq.
- Sulianik aalajangersimasunik suliaqarnermut atatillugu taakkuninnga paasinianissamik imaluunniit suliamik paasinianermi ataqtigisiisaarinissamik naalagaaffinni ilaasortaasuni attuumassuteqartuni oqartussat qinnuigissallugit ataatsimoorussamilluunniit paasiniaaqatigiittussanik pilersitsinissamik siunnersuuteqassalluni. Ataatsimoorussilluni paasinianermut Europolimi sulisut tapersersortitut peqataasinjaapput.
- Europolip siunertaanut atatillugu ulorianartorsiorneq pillugu naliliinermik, periusissanik misissueqqissaarnermik pissutsillu pillugit nalinginnaasumik nalunaarutinik suliaqarneq, tassunga ilanngullugu aaqqissuussaasumik pinerluuteqarnernut atatillugu ulorianartorsiortitaanermik nalilersuineq.

- Nunat tamalaat akornanni pisunut annertunerusunut atatillugu paasinianernit paasissutissanik atugassiinikkut nalilersuinikkullu naalagaaffinnut ilaasortaasunut tapersersuineq (assersuutigalugu ataatsimeersuaarnerni timersornikkulluunniit aaqqissuussani anginerni).

Aaqqissuussaasumik pinerluuteqartarneq, peqqarniitsuliortarneq pinerluuteqarnerillu peqqarniitsut allat erseqqinnerusumik nalunaakkat²², pinerluutit pillagaassutigineqarsinnaasut annertussusaannik sunniutaannik kingunissaannillu pissuteqartumik naalagaaffinnit ilaasortaasunit marlunnit amerlanerusunilluunniit ataatsimoorussiffigineqarnissaat pisariaqarsinnaasut Eupropolip oqartussaaffeqarfianut ilaapput.

Eupopolip aalajangersimasunik misisueqqissaarnerani tamanna pisariaqarpat sinaakkusiussat taakku iluanni Eupopolip VIS-imi ujarlernissaanut Rådip aalajangiinera periarfissiivoq.

Tamatuma saniatigut europolip nalinginnaasumik misisueqqissaarlunilu periusissiamik suliaqarnermini tamanna pisariaqartippagu, VIS-imi paasissutissanik ujarlersinnaanermut rådip aalajangiinerata europoli periarfissippaa. Tamatumanili piumasaqaataavoq suliarinnilinnginnermini VIS-imi paasissutissanik Eupopolip ilisarnarunnaarsaanissa aammalu paasissutissat ima uninngasuutigineqassasut nalunaarsugaasut kinaassusiat paasineqarsinnaajunnaarlugu.

5.5. Inuk pillugu paasissutissanik illersuineq.

Paasissutissat VIS-imi aaneqartut eqqarsaatigalugit rådip aalajangiineratigut paasissutissat nunani inatsisitigut naammattumik illersorneqarnissaannik naalagaaffit ilaasortat ataasiakkaat peqquneqarput²³.

Oqartussat, rådip aalajangiinera naapertorlugu VIS-imi paasissutissanik pissarsisinnaatitaasut, inunnut tunngasunik paasissutissanik suliaqarneranni nunami namminermi inatsisit naapertorlugit nakkutiliinermik ingerlatsisusaaatitaasut oqartussat pineqartut paasissutissanik VIS-imeersunik suliaqarnerat inatsisint naapertuuttumik pinersoq nakkutigisassaraat. Nakkutiliisusaaatitaasut taakku suliamik taassuminnga naammassinninnissaminut naammattunik sakkussaqartinneqarnissaannik isumannaarinissamut naalagaaffit ilaasortaasut Rådip aalajangiineratigut pisussaaffilerneqarput.

²² Innersuussut 21, pinerloriaatsillu ilungersunartut isumaliutissiissutip immikkoortuani 5.1-imi nalunaarsorneqartut takukkit.

²³ Paasissutissanik passussinermi isumannaallisaaneq minnerpaamik qarasaasiakkut paasissutissanik inunnut ataasiakkaanut tunngassuteqartunik passussinermi inuit ataasiakkaat illersugaanerat pillugu Europarådip isumaqatigiissutaa 28. januar 1981-imeersoq kiisalu tassunga ilassutaasoq 8. november 2001-imeersoq naapertorlugit (Naalagaaffinnullu taassuminnga atuutsilersitsisunut) pissaaq.

Paasissutissat VIS-imit tiguneqartut peqqarniitsuliutaasinnaasunik iliuutsinillu imaannaanngitsunik allanik pillagaassutaasinnaasunik pinaveersaartitsinissamik, qulaajaanissamik paasiniaanissamillu siunertaqarluni taamaallaat atorneqarsinnaapput.

Paasissutissat inummut tunngassuteqartut VIS-imit pissarsiarineqartut nunamut pingajuusumut (nunamut EU-mut ilaasortaanngitsumut Schengenimiluunniit suleqatigiinnermut peqataanngitsumut) imaluunniit nunat tamalaat akornanni kattuffimmut ingerlateqqinnejarsinnaanngillat. Taamaattorli immikkut nukingiuttarialimmik pisoqartillugu paasissutissat taamaattut nunamut pingajuusumut imaluunniit nunat tamalaat akornanni kattuffimmut ingerlateqqinnejarsinnaapput, aatsaalli peqqarniitsuliutaasinnaasunik iliuutsinillu imaannaanngitsunik allanik pillagaassutaasinnaasunik pinaveersaartitsinissamik, qulaajaanissamik paasiniaanissamillu siunertaqarluni atorneqassappata. Oqartussat nunani Schengenimi suleqatigiinnermut peqataasut aammalu naalagaaffit EU-mut ilaasortaasut Schengenimili suleqatigiinnermut peqataanngitsut nunaminni namminermi isumannaallisaanermut akisussasaasuuusut VIS-imi paasissutissanik ujarlersinnaanerannut piumasaqaatit siuliani nassuaatigineqartut aamma tamatumani atuupput.

5.6. Paasissutissat isumannaatsuunissaat.

Aalajangiineq pineqartoq naapertorlugu paasissutissat VIS-imit pissarsiarineqartussat pisariaqartumik isumannaallisaaffigineqarnissaannik aalajangersaanissamut naalagaaffit ilaasortaasut ataasiakkaat rådip aalajangiineratigut peqquneqarput. Tamatumani ilaatigut paasissutissat inummut tunngassuteqartut susassaqanngitsunit atuarneqarnissaat, allanngortinneqarnissaat piiarneqarnissaalluunniit pinngitsoortinniarlugu kiisalu paasissutissat suut, qanga, kimit sumillu siunertaqarluni VIS-imit pissarsiarineqarsimanerat uppernarsarneqarsinnaaqquillugu.

6. Visuminik qinnuteqaatinik suliaqartarneq pillugu maleruagassat ataatsimoorussat (Visum kodeks)

Visuminik qinnuteqaatinik suliaqarnermut ataatsimoorussanik maleruagassaqarnissaq pillugu peqqussutissatut siunnersuut visum-kodeksimik taallugu kommissionimit 2006-imi julimi saqqummiunneqarpoq. Siunnersuut - ataasiakkaatigut allannguiteqartillugu – 2009-mi²⁴ julimi akuersissutigineqarpoq.

Visuminik tunniussisarneq pillugu Schengenimi maleruagassat peqqussut sioqqullugu atuuttut peqqussutikkut ataatsimoortinneqarput (visum-kodeks).

Tamatuma saniatigut visum-kodeksip eqqunneqarnera sioqqullugu Schengenimi maleruagassanut atuuttunut sanilliullugu peqqussut nutaaliornernik ukuninnga imaqarpoq:

²⁴ Peqqussut nr. 810/2009, 13. juli 2009-meersoq.

- **Nunap Schengenimut ilaasortaasup nuna ilaasortaasoq alla sinnerlugu suliassamik ingerlatsisinnaaneranik isumaqatigiissusiorinssamut periarfissaq**
Aalajangersakkanik nunap Schengenimut ilaasortap nunamik ilaasortamik allamik imminut sinniisutut visumimik qinnuteqaammik suliaqartitsinissaanut, tunniussisinnaanissaanut itigartitsissummilluunniit nalunaaruteqartitsisinnaanissaanut imaluunniit qinnuteqaammik tigusinermi inussat ipaasa naqinnerinik allanillu nalunaarsuinissamut piginnaatitsisunik peqqussut imaqarpoq. Visumimik qinnuteqaammut itigartitsissummik nalunaaruteqarnissamut nuna Schengenimut ilaasortaasoq alla siusinnerusukkut piginnaatitsissummik tunineqarsinnaasimanngilaq.
- **Qinnuteqaammik suliariumanninnginnissamut periarfissaq**
Visumimik qinnuteqaatit, visumimik qinnuteqaatit pillugit piumasaqaatinik erseqqinnerusumik nalunaakkanik eqquutsitsinngitsut suliariumanninnginneqarsinnaanerat pillugu maleruagassanik peqqussut imaqarpoq, soorlu qinnuteqartup qinnuteqaammik immersugassaaq atorneqartussaq immersorsimanngippagu, qinnuteqaat assimik inussalluunniit ipaasa naqinnerinik pilerneqarsimannngippat imaluunniit visumimut akiliut akilerneqarsimannngippat.

Itigartitsinermut sanilliulluni suliariumanninnginnerup allaanerussutigaa qinnuteqaammik suliarinnittooqassanngimmatt qinnutigineqartorluunniit isummerfigineqassanani, taamaattumillu suliariumanninnginneq naammagittaalliorzinnaanermik ilaqtinnejqassanani.
- **Suliat suliarinerini piffissap atorneqartup sivisunerpaaffissaq**
Suliat suliarinerini piffissap atorneqartup sivisunerpaaffissaq pillugu peqqussummi aalajangersagaqarpoq. Taamaalilluni visumimik qinnuteqaatip tunniunneqarneranit qaammatisiutini ullut 15-it qaangiutinnginnerini aalajangiisoqariissaq. Qinnuteqaammilli sukumiinerusumik misissuinissaq pisariaqarpal aalajangeereersimanissamut killiliussaq qaammatisiutini ullunut 30-inut sivitsorneqarsinnaavoq aammalu pissutsit immikkut ittut pisariaqartippassuk tapiliussanik uppernarsaatinik pisariaqartitsisoqartillugu qaammatisiutini ullunut 60-inut sivitsisoqarsinnaavoq.
- **Tunngavilersuisussaatitaaneq**
Visumimik qinnuteqaatip itigartinneqarnerata allaganngorlugu tunngavilersugaanissaa aammalu qinnuteqartup aalajangiinermik naammagittaalliuutiginninnissamut periarfissinneqarnissaa pillugit aalajangersakkanik peqqussut imaqarpoq.
- **Akiliutit**

Visumimut qinnuteqaammik tunniussinermi 60 euronik (460 kr.-it missaannik) akiliuteqartoqarnissaa pillugu aalajangersakkanik peqqussut imaqarpoq. Akiliut ingerlaavartumik iluarsiissuteqarfigineqartarpooq. Inuit ilaat soorlu meeqqat arfinillit inorlugit ukiullit ilinniartullu ilinniakkaminnik ingerlatsniarlutik nunamiittut akiliuteqartariaqanngillat, soorluttaaq inunnut aalajangersimasunut akiliuteqartitsinnginnissamik nunat Schengenimut ilaasortaasut ataasiakkaat maleruagassatigut periarfissinneqartut. Kiisalu inuppalaartumik pinninnissaq eqqarsaatigalugu imaluunniit nunap nammineq kulturikkut inissisimaneranik, timersornikkut soqutigisaanik, nunanut allanut attaveqarnikkut naalakkersuinikkulluunniit ineriartortsinikkut soqutigisaanik inuiaqtigilliunniit soqutigisaannik nalinginnaasunik siuarsaanissaq siunertaralugit qinnuteqartoq ilaannakortumik tamakkiisumilluunniit akiliuteqartinnginnejarsinnaavoq.

7. Inatsisinut Ataatsimiititaliap isumaliutai

Piffissami killeqartumi Kalaallit Nunaanniinnissamut visumimik qinnuteqaatinik suliaqartarneq EU/Schengenimi piffissami killeqartumi nunamiinnissamut visumimik qinnuteqaatinik suliaqartarnermi maleruagassanut ilaalernissaa, nunami allamiut pillugit inatsimmi allannguutissatut siunnersuutigineqartup nassatarissagaal Inatsisinut Ataatsimiititaliap malugaa. Kalaallit Nunaannut visumimik qinnuteqarnermut atatillugu assimik inussallu ipaasa naqinnerinik ikkussisoqartarnissanut piumasaqaateqartoqalerlera tamatuma ilaatigut nassatarissavaa. Oqartussat piffissami killeqartumi Kalaallit Nunaanniinnissamut visumimik qinnuteqaatinik suliaqarnermut akisussaasuusut (danskit) EU/Schengenimi visumit pillugit paasissutissanik katersuiffimmit immikkut ittumit paasissutissanik visumimut qinnuteqarnermut tunngasunik aallertarnissaat, nunami allamiut pillugit inatsimmi allannguutissatut siunnersuutigineqartup aamma nassatarissavaa, soorluttaaq oqartussat pineqartut paasissutissanik Kalaallit Nunaannut visumimut qinnuteqaammut tunngassutilinnik, paasissutissanik katersuiffimmut tassunga ikkussisarnissaat nassatarigaa. Paasissutissat Kalaallit Nunaannut visumimik qinnuteqaatinut tunngassuteqartut visumillu pillugit paasissutissanik katersuiffimmut pineqartumut ikkunneqarsimasut oqartussaasunit (danskinit) inunnik nunanit Schengenimi soleqatigiinnermut ilaangitsunit Kalaallit Nunaannut angalasunik misissuinissamut akisussaasuusunit siumut aalajangersarneqartumik annertussusilimmik atorneqarsinnaapput. Taamatuttaaq paasissutissat Kalaallit Nunaannut visumimik qinnuteqaatinut tunngassuteqartut visumit pillugit paasissutissanik katersuiffimmut pineqartumut ikkunneqarsimasut Europolimit politiinit paasiniaasartunillu nunami namminermi isumannaallisaanermut akisussaasuunit siumut aalajangersarneqartumik annertussusilimmik atorneqarsinnaapput.

Nunani allamiut pillugit inatsisip allannguutissaatut siunnersuutigineqartoq, nunami maani innutaasut nunanut allanut visumimik qinnuteqartarnerannut tunngatillugu sunniuteqanngilaq.

7.1. Kalaallit Nunaat qinigassaqarpa?

Eqikkaanermi aalajangiiffisassatut siunnersuummut ilangussatut ilangunneqarsimasumi inatsisinik atortitsinermut ministereqarfik imatut paasissutissiisoq Inatsisinut Ataatsimiititaliap maluginiarpa:

"Danmarkip Kalaallit Nunaatalu akornanni passit atornagit angalasinnaanerup qularnaatsumik atuutiinnarnissaq siunertaralugu pisariaqarpoq Schengenimi isumaqatigiissummi tamatumunngalu attuumassutilittut aalajangersakkat Kalaallit Nunaannut naleqqiullugu atorsinnaanissaat. Tamatumuuna nunami killeqarfiiit Schengenimi malittarisassianut naapertuuttumik isumannaatsumik nakkutigineqarsinnaaqqullugit, tassami Danmarkip avammut killeqarfii Schengenimi pineqartunut atatillugu tassaammata Kalaallit Nunaata killeqarfii.

Danmarkimut pingaartuuvoq Schengenimi malittarisassiat malillugit psisussaaffigisanik naammassinninnissaq, ilanngullugu Kalaallit Nunaata avammut killeqarfiiinik isumannaatsumik nakkutilliinissaq alaatsinnaarinissarlu aamma nunap killeqarfiisa iluini pisariaqarneratut akuerisanik sulissuteqarnernik, s.ass. nunap killeqarfinnik nakkutilliinermut atatillugu VIS-imik atuinissamik ilaqaqtumik.

Aammattaaq Danmarkimut pingaartuuvoq qularnaassallugu, Kalaallit Nunaata Danmarkillu akornanni angalasinnaajuarnissaq tamatumunnga atasumik passinik atuinertaqanngitsumik."

Paasissutissat issuaaffigineqartut isumaqalersitsisinsinnaapput Danmarkip Kalaallillu Nunaata akornani pasimik misissuinaertaqanngitsumik angalasarneq attatiinnarneqassappat EU-p maleruagassai pingasut aalajangiiffisassatut siunnersuummut ilaasut tamarmik Kalaallit Nunaannut atortuulersinneqarnissaat pisariaqartoq inatsisinik atortitsinermut ministereqarfimmik nalilerneqartoq.

Apeqquataavorli oqaaseqatigii inatsisinik atortitsinermut ministereqarfiiup eqikkaanermi atugai taamak ersaritsigisumik paatsuugassaanngitsigisumillu inerniliinissamut tunngavissiinersut.

Tassunga atatillugu Inatsisinut Ataatsimiititaliamit maluginiarneqarpoq iliuusissat, Schengenimi maleruagassanut annertusaataasut, akuersissutigineqarnerannut Danmark peqataanngitsoq, tassa taakku inatsiseqarnermut nunamilu namminermi²⁵ pissutsinut naalagaaffiit soleqatigiissutaannut Danmarkimit nangaassuteqarfingeqartunut ilaammata.

²⁵ Schengenimi malittarisassat Europæiske Unionimut ilangutsinneqarnerannut isumaqatigiissummut tapiliussaq nr. 19, artikel 3, aamma Danmarkip inisisimanera pillugu isumaqatigiissummut tapiliussaq nr. 22 artikel 1, takukkit.

Siunnersuut pillugu iliuusissamik imaluunniit Schengenimi maleruagassat annertusarneqarnissaannik sulissutiginninnissamik rådip aalajangiineranit iliuusissaq taanna nunami inatsisitigut Danmarkimit atuutsilersinniarneqarnersoq qaammatit arfinillit qaangiutsinnagit Danmarkip aalajangiiffigissavaa.

Rådip aalajangiussaa piviusunngortissanagu Danmark aalajangerpat naalagaaffiit ilaasortaasut, iliuusissamit pituttugaasut, iliuusissat naleqquttut qanoq ittut aalajangiunneqassanersut Danmark peqatigalugu aalajangiutissavaat²⁶.

Naak Schengenimi maleruagassanik annertusaaneq Danmarkip EU-mut tunngassuteqartuni nangaassuteqarfigisaanut ilaagaluartoq annertusaanerup pineqartup atuutsilersinnejarnissaa Danmarkip kissaatiginngippagu, taanna Danmarkip Schengenimi suleqatigiinnermut peqataaneranut sunniuteqaleratarsinnaavoq.

Schengenimili suleqatigiinnermut annertusaaneq pineqartoq atuutsilersinniarlugu Danmark aalajangissappat, tamanna Danmarkip ilaasortaasullu allat annertusaanermik²⁷ pituttugaasut akornanni innutaasut pisussaaffiinut pisinnaatitaaffiinullu tunngatillugu pisussaaffiliissaq.

Inatsisinut Ataatsimiititaliap paasinninera malillugu EU-mut sammisumik innuttaasut pisussaaffiinut pisinnaatitaaffiinullu tunngatillugu Danmarkip pisussaaffigiligai Kalaallit Nunaannut atuutinngillat.

Inatsisinulli Ataatsimiititaliap isumaliutigisariaqarsimavaa paassisutissat inatsisinik atortitsinermut ministereqarfip eqikkagaani siuliani issuaavagineqartut ima pasineqassanersut; Danmarkip inissisimanera pillugu isumaqatigiissummut tapiliussami artikel 4, imm. 1 malillugu Danmark inuttaasut pisussaaffiinut pisinnaatitaaffiinullu tunngatillugu pisussaaffimmik tigisisimasoq, taakkulu malinneqartussaanerat pissutigalugu pisariaqartoq Kalaallit Nunaanni killeqarfinni VIS-ip atorneqarnissaa, taamaalillunilu pisariaqarluni nunami allamiut pillugit inatsimmi maleruagassat Kalaallit Nunaannut atuuttut allanngortinnejarnissaat.

Aammali imatut paasinnitoqarsinnaavoq; pisussaaffiit inatsisinik atortitsinermut ministereqarfimmit innersuussutigineqartut Danmarkip Schengenimi suleqatigiinnermut ilanngunnerminut isumaqatigiissutaatigut Danmarkimut atuutilersut.

Isumaliutissiissummi matuman iimmikkoortoq 3.1-im i taaneqartutut Kalaallit Nunaata Danmarkillu akornanni pasimik misissuisannginnissamik immikkut aaqqissuussinermi pisariaqarpoq inuit nunanit Schengenimi isumaqatigiissummut ilaangitsunit Kalaallit

²⁶ Danmarkip inissisimanera pillugu protokol nr. 22, artikel 4, imm. 1, takujuk.

²⁷ Danmarkip inissisimanera pillugu protokol nr. 22, artikel 4, imm. 1, takujuk.

Nunaannut angalasut sukumiisumik nakkutilliivigineqarsinnaanerannut inatsisitigut tunngavissiinissaq. Piumasaqaat taanna inaarutaasumik atsioqatigiisummi (ilanngunnermut uppernarsaammi) danskit ilanngunnerminnut isumaqatigiissutaannut ilaasumut ilanngunneqarpoq.

Piumasaqaalli taaneqartoq ilanngunnermut isumaqatigiissutip *atortuulersinneqarneranut* attuumatinneqarpoq: Inaarutaasumik atsioqatigiisummi aalajangersarneqarpoq Kalaallit Nunaata (Savalimmiullu) avammut killeqarfini misissuinerup nakkutilliinerullu pitsasumik ingerlanneqarnissaanut maleruagassat aammalu taarsiutitut iliuusissat ataatsimiititaliap tamatumunga akisussaasuusup pisariaqarsorisani naapertorlugit atortuulersimasut sunniuteqalersimasullu paasippagit aatsaat ilanngunnermut isumaqatigiissut atortuulersinneqassasoq, tassunga ilanngullugu Schengenimi paasissutissanik katersuiffimmik atuineq.

Taamaattumillu apeqqutaalerpoq maleruagassat kunngip peqqussutaatigut 2001-imi²⁸ Kalaallit Nunaannut atortuulersinneqartut ataatsimiititaliamit akuersarneqarnerisigut Kalaallit Nunaata Danmarkillu akornanni pasimik misissuisanginnissamik immikkut aaqqissuussinerup attatiinnarnissaanut piumasaqaat eqquutsinneqareersimanersoq. Imaluunniit ilanngunnermut isumaqatigiissut ima paasineqassanersoq; siunissami Schengenimi suleqatigiinnermik annertusaalluni maleruagassanik allannguisoqartillugu pinerit tamaasa Kalaallit Nunaanni inatsisinik atuuttunik naleqqussaasoqartariaqartassasoq, tassunga ilanngullugit Kalaallit Nunaata Danmarkillu akornanni pasimik misissuisanginnissamik immikkut aaqqissuussineq attatiinnarneqassappat taartitut iliuuseqarnissamik piumasaqaatit annertusarnerat.

Maleruagassat Kalaalli Nunaannut atuuttut naleqqussarneqarnissaannut pisussaaffiup qanoq paasineqarnissaanut ilanngunnermut isumaqatigiissut imaluunniit Schengenimi suleqatigiinnerup annertusarneqarnissaanut EU-p suliniutaanik Danmarkip kingusinnerujussuakkut akuersinera tunngavigineqaraluarpualluunniit, taamatut pisussaaffiliinerup aamma kingunerisaanik isumaliutigineqartariaqarpoq Namminersorlutik Oqartussat siumoortumik tusarniaaffigeqqaarnagit Danmark (Schengenimi suleqatigiinnerup siunissami annertusarneqartarsinnaaneranut tunngatillugu) pisussaaffinnik piginnaatitaaffinnillu, Kalaallit Nunaanni innuttaasunut atuuttusanik, ilumut tigusisinnaanersoq.

Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsimmi § 13, imm. 4 malillugu isumaqatigiissutit innuttaasunut pisussaaffiliillutillu pisinnaatitaaffiliisut, Kalaallit Nunaannut immikkut pingaarutillit, akuerineqannginnerminni oqaaseqarfingineqartussanngorlugit Namminersorlutik Oqartussanut saqqummiunneqartassapput.

²⁸ Peqqussut nr. 150, 23. februar 2001-imeersoq aamma Peqqussut nr. 180, 21. marts 2001-imeersoq.

Oqaaseqatigiinnut "Kalaallit Nunaannut immikkut pingaarutilit" itisiliissutitut inatsimmut nassuaatini paassisutissiissutigineqarpoq tusarniaanissamut pisussaaffik isumaqatigiissutinut Kalaallit Nunaannut atuuttussaanngitsunut, soorlu isumaqatigiissutinut Danmarkip EU-mut ilaasortaaneranut tunngassuteqartunut Kalaallillu Nunaata ilaaffiginnsgisaanut, soorunami atuutinngitsoq. Apeqqutaavorli Schengenimi isumaqatigiissutinut Kalaallit Nunaannut atuuttunut tamanna aamma atuunnersoq.

Apeqqutit ajornartorsiutillu taakku qulaajaaffigineqarnissaat kissaatiginarpooq – aamma Schengenimi suleqatigiinnerup siunissami annertusarneqarsinnaanerani Kalaallit Nunaata inisisimaneranik qulaajaanissaq eqqarsaatigalugu:

- Pisussaaffinnik innutaasut pisussaaffilerneqarlutillu piginnaatitaaffilerneqarnerannik imaqartunik malinneqassagunillu maleruagassanik Kalaallit Nunaannut atuuttunik allannguinissamik nassataqartunik Danmark, Danmarkip inisisimanera pillugu isumaqatigiissummut tapiliussami artikel 4, imm. 1 malillugu tigusaqarsinnaava?
- Schengenimi suleqatigiinnermik siunissami annertusaasoqaraangat pinerit tamaasa Kalaallit Nunaanni inatsisinik atuuttunik naleqqussaasoqartassasoq ilanngunneq pillugu isumaqatigiissummit qularnaarlugu paasineqassava, tassunga ilanngullugu Kalaallit Nunaata Danmarkillu akornanni pasimik misissuisanginnissamik immikkut aaqqissuussineq attatiinnarneqassappat taartitut iliuuseqarnissamik piumasaqaatit annertusarnerat? Imaluunniit maleruagassat kunngip peqqussutaatigut 2001-imik Kalaallit Nunaannut atortuulersinneqartut ataatsimiititaliamit akuersarneqarnerisigut Kalaallit Nunaata Danmarkillu akornanni pasimik misissuisanginnissamik immikkut aaqqissuussinerup attatiinnarnissaanut piumasaqaat eqquutsinneqareersimava?
- Schengenimi suleqatigiinneq pillugu EU-mi maleruagassanut, Kalaallit Nunaannut pingaaruteqartunut, Danmark ilanngutsinnani Namminersorlutik Oqartussanik tusarniaanissamut Namminersorneq pillugu inatsit naapertorlugu pisussaaffeqarpa?

Taamaattumik tamanna pillugu erseqqinnerusumik nassuaateqarnissamik inatsisinik atortitsinermut ministereqarfik qinnuigeqqullugu aammalu inatsisinik atortitsinermut ministereqarfikup akissuttaa tiguneqarpat assilineqarnera Inatsisinut Ataatsimiititaliamut nassiuteqquullugu **Naalakkersuisut Inatsisinut Ataatsimiititaliamit** qinnuigineqarput.

7.2. EU-mi peqqussutit pineqartut marluk siunissami allanngortinneqartarnissaat
Peqqussutissatut missingummi oqaasertat uku atorneqartut Inatsisinut Ataatsimiititaliap paasivaa:

”Visumit ataatsimut kodekseqalernissaat (visum-kodeks) kingusinnerusukkut allannguutitallit pillugit Europa parlamentip Rådillu peqqussutaanni aalajangersakkat Kalaallit Nunaannut atuutissapput”, kiisalu ”Visumit pillugit paassisutissaasivik (VIS) aamma visat sivikitsumik najugaqarnissamut atugassat poillugit naalagaaffit ilaasortat akunnerminni taartigiiffigeeqatigiitarnerat pillugu Europaparlamentip Rådillu peqqussutaanni (VIS-imik peqqussut) aalajangersakkat Kalaallit Nunaannut atuutissapput”:

Oqaasertat taakku assingi nunami allamiut pillugit inatsisip Danmarkimut atuuttumik allanngortinnerani atorneqarput. Taanna pillugu inatsimmut nassuaammi allassimavoq taamatut oqaasertaliinikkut EU-mi peqqussutit taakku marluk siunissami allannguiteqartinneqarsinnaanerat ilanngullugu eqqarsaatigineqartoq.

Taamaalillutik peqqussutissatut missingiusiap oqaasertalersugaanera malillugu EU-mi peqqussutini taakkunani marlunni siunissami allanngutaasinnaasut Kalaallit Nunaannut pinngitsooratik atuutilertartussaapput, tassa allannguutit pineqartut nunani allamiut pillugit Kalaallit Nunaannut atuuttumik inatsimmi aalajangersakkanik allanik allannguinissap pisariaqalerneranik nassataqanngippata.

Ingerlaavartumik allannguutit arlallit naatsorsuutigineqarsinnaasut, ingammik visum-kodeks eqqarsaatigalugu, teknikkimut annertunerusumik tunngassuteqassasut inatsimmut nassuaatinii allassimavoq.

Taamaakkaluartoq Kalaallit Nunaannut atuuttunik inatsisiiliornissamut piginnaatitaaffik EU-mi ingerlatsivinnut tunniunneqassanngitsoq Inatsisinut Ataatsimiititaliaq tunngaviusumik isumaqarpoq. Danskit Kalaallit Nunaannut atuuttussanik inatsisiiliorneranni Namminersorlutik Oqartussat tusarniarneqarnissaat Namminersornermut inatsisikkut qulakkeerneqarpoq. Peqqussutissatut missingiusiap oqaasertalersorneqarnera malillugu tamatuma kingunerissavaa Namminersorlutik Oqartussat tamatuminnga annaasaqarnerat.

Taamaattumik oqaasertat ”kingusinnerusukkut allannguutitallit” peerneqassasut Inatsisinut Ataatsimiititaliap kissaatigaa, taarsiullugulu EU-mi peqqussutini taakkunani marlunni kingusinnerusukkut allanngutaajunnartut Kalaallit Nunaannut atortuulersinneqarnissaat pillugu nalunaarusiornissamut inatsisinik atortitsinermut ministerimut piginnaatisissumvik ilanngussisoqassasoq. Taamaalilluni Naalakkersuisut (Inatsisartulli pinnagit) Namminersornej pillugu inatsimmi aalajangersakkat naapertorlugit tusarniarneqassapput.

Allanngutissatut siunnersummik tamatumunnga naapertuuttumik Inatsisinut Ataatsimiititaliaq saqqummiussivoq.

8. Inatsisinut Ataatsimiititaliap inassuteqaataa

Inatsisinut Ataatsimiititaliap isumaqatigiittup allannguutissatut siunnersuut imaattoq saqqummiuppaa:

”Nunat allamiut pillugit inatsisip allannguutissaata Kalaallit Nunaannut atortuulersinneqarnissaa pillugu peqqussutissap saqqummiunneqartup Namminersorlutik Oqartussanit akuerineqarnissaanik Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuut; tamatumaniili § 2a, imm. 3-mi aamma 5-imi oqaasertat “kingusinnerusukkut allannguutitallit” peerneqarlutik, taarsiullugulu EU-mi peqqussutini taakkunani marlunni kingusinnerusukkut allannguutaajunnartut Kalaallit Nunaannut atortuulersinneqarnissaat pillugu nalunaarusiornissamut inatsisinik atortitsinermut ministerimut piginnaatitsissummik ilanngussisoqassasoq”.

Taama oqaaseqarluni Inatsisinut Ataatsimiititaliap siunnersuut aappassaaniigassanngortippaa

Anders Olsen,

Siulittaasoq

Siumut

Kristian Jeremiassen

Siumut

Naaja Nathanielsen

Inuit Ataqatigiit

Ruth Heilmann

Siumut

Ane Hansen

Inuit Ataqatigiit